

Bản án số: 119/2023/HS-ST

Ngày 25-8-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Thụ.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nông Quốc Khôi.

Bà Bế Thị Chiêu.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Đinh Quang Toàn, Thư ký
Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông
Đàm Đình Phương, Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 8 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng, Tòa
án nhân dân tỉnh Cao Bằng tổ chức xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý
số: 108/2023/TLST-HS ngày 25 tháng 7 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra
xét xử số: 510/2023/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 8 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Lý V M; Tên gọi khác: Không. Giới tính: Nam. Sinh ngày
06/6/1979 tại huyện T K, tỉnh C.

Đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện T
K, tỉnh C; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp:
Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 8/12; Con ông: Lý V T (đã chết); Con bà:
Hoàng T K (đã chết); Vợ: Nông T T, sinh năm: 1978; Nghề nghiệp: Lao động tự
do; Trú tại: Tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện T K, tỉnh C; Có 02 con, sinh năm
2004 và 2014; Anh chị em ruột: Có 02 chị em, bị cáo là con út.

Tiền án, tiền sự: Không

Nhân thân:

Năm 2004 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt
02 (hai) năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Năm 2010 bị Tòa án nhân dân huyện T K, tỉnh C xử phạt 04 (bốn) năm tù về
tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Bị bắt tạm giam từ ngày 26/4/2023, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam
Công an tỉnh Cao Bằng, có mặt.

2. Họ và tên: Nông V T; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam. Sinh ngày 27/9/1995 tại xã Lăng Hiếu, huyện T K, tỉnh C.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Xóm Long Sơn, xã L, huyện T K, tỉnh C. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 7/12 Con ông: Nông V T, sinh năm: 1971; Con bà: Chu T T, sinh năm: 1974, cùng làm nghề trồng trọt và trú tại: xóm Long Sơn, xã L, huyện T K, tỉnh C. Vợ, con: Chưa có; Anh chị em ruột: Có 02 anh em, bị cáo là con cả trong gia đình; Tiền án, tiền sự: Không

Bị bắt tạm giam từ ngày 18/02/2023, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Cao Bằng, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo Lý V M:* Bà Trần T, Luật sư văn phòng luật sư Nguyễn T, đoàn luật sư tỉnh Cao Bằng; có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Bà Nông T T, sinh năm 1978; Trú tại: Tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện T K, tỉnh C, có mặt.

- *Người làm chứng:*

+ Nông V, sinh năm 1980, trú tại xóm Long Sơn, xã L, huyện T K, tỉnh C, vắng mặt.

+ Nông T, sinh năm 1981, trú tại: Tổ dân phố 4, thị trấn T, huyện T K, tỉnh C, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 13 giờ 40 Pt ngày 18/02/2023 tổ công tác Công an huyện Trùng Khánh phối hợp với lực lượng chức năng làm nhiệm vụ tại xóm Long Sơn, xã L, huyện T K, tỉnh C phát hiện bắt quả tang Nông V T (sinh năm 1995 trú tại xóm Long Sơn, xã L, huyện T K, tỉnh C) đang cất giấu trong người 20 gói (tép) chứa chất bột màu trắng có khối lượng 0,69 gam. Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh khám xét nơi ở Nông V T phát hiện, thu giữ 1,34 gam chất bột màu trắng; tổng khối lượng thu giữ là 2,03 gam (hai phẩy không ba gam).

Tại bản kết luận giám định số 129/KL-KTHS ngày 07/3/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: “*Chất bột màu trắng thu giữ khi bắt quả tang và khám xét nơi ở của Nông V T là ma túy, loại Heroine*”.

Quá trình điều tra Nông V T khai nhận số Heroine trên T mua với Lý V M, sinh năm 1979; trú tại: Tổ 4, thị trấn T, huyện T K, tỉnh C.

Ngày 26/4/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Trùng Khánh khám xét nơi ở của M tại Tổ 4, thị trấn T, huyện Trùng Khánh, qua khám xét phát hiện và thu giữ 05 (năm) gói chứa chất bột màu trắng dạng cục. Ngày 27/4/2023 Cơ quan chức năng tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng vật chứng xác định: Vật chứng thu giữ của Lý V M có khối lượng 67,84 gam (*sáu mươi bảy phẩy tám mươi bốn gam*).

Tại bản kết luận giám định số 217/KL-KTHS ngày 09/5/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: “*Mẫu gửi giám định vật chứng thu giữ của Lý V M là ma túy, Loại Heroine*”

Tại Cơ quan điều tra, M khai nhận số Heroine trên M mua với Nguyễn V C trú tại: Tổ 4, thị trấn T, huyện T K, tỉnh C. Ngày 05/5/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng khám xét nơi ở của Nguyễn V C: kết quả không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu nào liên quan đến hành vi mua bán trái phép chất ma túy.

Mở rộng điều tra xác định được như sau:

Từ tháng 01/2023 cho đến khi bị bắt Lý V M đã mua 01 gói Heroine với số tiền 60.000.000 đồng (Sáu mươi triệu đồng) để sử dụng cho bản thân và bán lại cho nhiều người, cụ thể như sau:

- Bán cho Nông V T 04 (bốn) lần, mỗi lần 01 gói với số tiền 4.500.000 đồng/01 gói, hình thức mua bán là T gọi điện thoại cho M hỏi mua Heroine, sau đó M mang đến khu vực đình chợ tại thị trấn T, huyện Trùng Khánh giao cho T và nhận tiền; lần cuối cùng M bán cho T là vào khoảng 20 giờ ngày 17/02/2023.

- Bán cho Nông T sinh năm 1981, trú tại Tổ 6, thị trấn T, huyện Trùng Khánh 02 (hai) lần:

- + Lần 1: vào ngày 24/4/2023 N gọi điện thoại cho M hỏi mua Heroine với số tiền 500.000 đồng, M đồng ý và hẹn N đến đây cắt tóc thuộc địa phận Tổ 4, thị trấn T, N đưa cho M 500.000 đồng, M đưa cho N 01 gói Heroine và đi về;

- + Lần 2: khoảng 19 giờ ngày 25/4/2023 N tiếp tục liên lạc hỏi mua Heroine với số tiền 500.000 đồng, sau đó M mang 01 gói Heroine đến địa điểm như lần trước giao cho N và nhận 500.000 đồng, số Heroine còn lại có khối lượng 67,84 gam, ngày 26/4/2023 M cất giấu tại nhà ở của mình với mục đích sử dụng cho bản thân và bán lại thì bị phát hiện, thu giữ.

Đối với Nông V T sau khi mua 03 gói Heroine với Lý V M, T đã tự sử dụng hết. Đến khoảng 20 giờ ngày 17/02/2023 T tiếp tục mua với M 01 gói Heroine với số tiền 4.500.000 đồng rồi chia nhỏ thành nhiều gói (tép) để tiện cho việc sử dụng và bán lại kiếm lời. Khoảng 13 giờ ngày 18/02/2023 Nông V (sinh năm 1980 trú tại xóm Long Sơn, xã L, huyện Trùng Khánh) đến nhà T hỏi mua Heroine và đưa cho T 200.000 đồng, nhận được tiền T đưa cho P 01 gói Heroine; mua được Heroine P mang về sử dụng hết. Đến khoảng 14 giờ ngày 18/02/2023, khi T đang cất giấu 2,03 gam Heroine còn lại trong người và tại nhà ở của mình thì bị phát hiện, bắt quả tang.

Hành vi của Lý V M đã bị Cơ quan cảnh sát Điều tra Công an tỉnh Cao Bằng truy cứu trách nhiệm hình sự về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự; Nông V T về tội Mua bán trái phép chất ma túy tại khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại bản Cáo trạng số: 78/CT-VKSCB-P1 ngày 24/7/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Lý V M về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Truy

tổ bị cáo Nông V T về tội Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 điều 251 Bộ luật hình sự.

Kết thúc phần xét hỏi, Kiểm sát viên trình bày lời luận tội đánh giá các tài liệu, chứng cứ chứng M hành vi phạm tội của các bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát khẳng định quyết định truy tố các bị cáo là có căn cứ và đề nghị:

+ Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1 điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 (phạm tội hai lần trở lên); Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lý V M từ 15 đến 16 năm tù;

+ Áp dụng điểm khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nông V T từ 24 đến 30 tháng tù.

- Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng cả 2 bị cáo.

- Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

+ Tịch thu tiêu hủy: dao, kéo, giấy tờ và 04 phong bì niêm phong;

+ Tịch thu phát mại 02 điện thoại di động của các bị cáo là phương tiện phạm tội;

+ Tịch thu số tiền 200.000đ của bị cáo Nông V T do bán ma túy mà có để nộp vào Ngân sách Nhà nước;

+ Truy thu số tiền 19.000.000đ do bị cáo Lý V M bán ma túy mà có để nộp vào Ngân sách Nhà nước.

+ Trả lại số tiền 8.000.000đồng cho chị Nông T T được sử dụng vì không liên quan;

- Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Người bào chữa cho bị cáo Lý V M trình bày luận cứ:

Nhất trí với cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố các bị cáo, tuy nhiên cần xem xét đến tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo M, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn nhận tội nên áp dụng điểm s khoản 1 điều 51 BLHS; Bị cáo là thương binh hạng 1/1 được Phòng lao động TBXH huyện Trùng Khánh xác nhận nên đề nghị áp dụng thêm khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; Đề nghị cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất Viện kiểm sát đề nghị. Không áp dụng hình phạt bổ sung bị cáo M;

Đề nghị trả lại cho vợ bị cáo chị Nông T T số tiền 8.000.000đ bị tạm giữ, quá trình điều tra và tại Tòa xác định được đây là số tiền riêng của chị T1 đưa cho bị cáo M đi sửa ti vi và bị CQĐT khám xét tạm giữ nhưng không liên quan đến ma túy nên cần trả cho chị T1 sử dụng. Đối với số tiền 19.000.000đ bị cáo M khai bán ma túy cho T và N, đại diện Viện kiểm sát đề nghị truy thu số tiền này nhưng bị cáo là người nghiện và số tiền đã chi tiêu hết nên đề nghị không truy thu. Ngoài ra người bào chữa không có ý kiến gì bổ sung thêm.

Bị cáo Lý V M nhất trí với luận cứ của người bào chữa, không có ý kiến bổ sung, không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát; Bị cáo Nông V T nhất trí với luận tội của kiểm sát viên, không tranh luận.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng vẫn giữ nguyên quan điểm về tội danh, mức hình phạt đối với từng bị cáo; đối với số tiền bị cáo M bán ma túy cho T và N được 19.000.000 đồng là tiền phạm tội mà có nên phải truy thu để nộp vào ngân sách nhà nước; còn người bào chữa đề nghị áp dụng tình tiết bố bị cáo M là thương binh nên đề nghị khoản 2 Điều 51 cho bị cáo M, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Người bào chữa vẫn giữ nguyên quan điểm bào chữa, không tranh luận gì thêm, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Trong lời nói sau cùng, cả 02 bị cáo đều thừa nhận hành vi phạm tội của mình, ăn năn hối cải và mong Hội đồng xét xử giảm hình phạt thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng, Điều tra viên, của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, các bị cáo và người tham gia tố tụng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội và nhất trí nội dung cáo trạng đã truy tố. Lời khai của các bị cáo, người liên quan và người làm chứng đều phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án đủ căn cứ khẳng định:

Đầu tháng 01 năm 2023 Lý V M mua 01 gói Heroine với số tiền 60.000.000 đồng với mục đích bán lại kiếm lời. Từ tháng 01 năm 2023 đến ngày 25/4/2023, Lý V M bán Heroine cho Nông V T 04 (Bốn) lần, mỗi lần 01 gói với số tiền 4.500.000 đồng/01 gói; bán cho Nông T 02 lần, mỗi lần 01 gói với số tiền 500.000 đồng/01 gói; số Heroine còn lại có khối lượng 67, 84 gam M cất giấu tại nơi ở của mình thì bị phát hiện, thu giữ.

Nông V T được mua Heroine với Lý V M 04 lần và chia thành nhiều gói nhỏ để sử dụng và bán lại kiếm lời, ngày 18/02/2023 T bán cho Nông V 01 gói Heroine với số tiền 200.000 đồng, số Heroine còn lại có khối lượng là 2,03 gam T cất giấu trong người và nơi ở của mình thì bị phát hiện bắt quả tang.

Tổng khối lượng Heroine Lý V M mua bán là 69,87 gam, bị cáo Lý V M phải chịu trách nhiệm khối lượng Heroine mua bán là 69,87 gam. Hành vi của bị

cáo Lý V M đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại điểm b khoản 3, Điều 251 Bộ luật hình sự;

Bị cáo Nông V T phải chịu trách nhiệm khối lượng Heroine mua bán là 2,03 gam. Hành vi của Nông V T đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự:

Điều 251. Tội mua bán trái phép chất ma túy:

1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

...

3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù 15 năm đến 20 năm:

a)...

b) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam;

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- *Về nhân thân:* bị cáo Lý V M có nhân thân xấu, đã bị xét xử về tội ma túy; Bị cáo Nông V T có nhân thân tốt.

- *Về tình tiết tăng nặng:* Bị cáo M phải chịu một tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 52 bộ luật Hình sự; Bị cáo T không có tình tiết tăng nặng.

- *Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

+ Cả hai bị cáo đều được hưởng tình tiết giảm nhẹ người phạm tội thành khẩn khai báo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; Bị cáo M có Bồ đề là thương binh nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung.

[7] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Cao Bằng về tội danh, mức hình phạt, về xử lý vật chứng và án phí là có căn cứ phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên cần chấp nhận.

[8] Quan điểm của người bào chữa cho bị cáo đề nghị xử bị cáo dưới mức thấp nhất mức án Viện kiểm sát đề nghị, tuy nhiên bị cáo M có nhân thân xấu nên Hội đồng xét xử không chấp nhận. Hội đồng xét xử chấp nhận quan điểm của người bào chữa đề nghị trả lại số tiền 8.000.000đ cho chị Nông T T sử dụng vì không liên quan và áp dụng tình tiết giảm nhẹ bố bị cáo M là thương binh nên áp dụng khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự là có căn cứ.

[9] Các nhận định khác: Đối với Nguyễn V C, trú tại: Tổ 4, thị trấn T, huyện T K, tỉnh C. Quá trình điều tra Lý V M khai được mua Heroine với C, ngày 05/5/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng khám xét nơi ở của Nguyễn V C: kết quả không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu nào liên quan đến

hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Xét thấy ngoài lời khai của M ra thì không có tài liệu chứng cứ nào khác để chứng M hành vi của Nguyễn V C có liên quan đến ma túy nên CQĐT không xử lý C trong vụ án này là cso căn cứ, (CQĐT tiếp tục xác M nếu có căn cứ sẽ xử lý sau).

[10] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.
Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố:

1. Về tội danh: Các bị cáo Lý V M và Nông V T phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”;

2. Về hình phạt:

+ Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1; khoản 2 điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lý V M 16 (Mười sáu) năm tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bị tạm giam ngày 26/4/2023.

+ Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nông V T 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ, tạm giam 18/02/2023.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

- *Tịch thu tiêu hủy*: 04 (bốn) phong bì niêm phong vật chứng gồm;

+ 01 (một) phong bì niêm phong theo quy định, mặt trước ghi “Vật chứng thu giữ đối với Lý V M, ngày 26/4/2023”. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng;

+ 01 (một) phong bì niêm phong theo quy định, mặt trước ghi “Vật chứng vụ mua bán trái phép chất ma túy xảy ra tại xóm Long Sơn, Lãng Hiếu, Trùng Khánh, Cao Bằng, ngày 18/02/2023”. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng;

+ 01 (một) phong bì niêm phong theo quy định, mặt trước ghi “Số 218/GĐ-KTHS, hoàn mẫn sau giám định vụ Lý V M có hành vi mua bán trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 26/4/2023”. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng;

+ 01(một) phong bì niêm phong theo quy định, mặt trước ghi “Vật chứng - (con dao các mảnh giấy) phát hiện, thu giữ khi khám xét chỗ ở của Nông V T ngày 18/02/2023”. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu của Ủy ban nhân dân xã Lãng Hiếu, huyện T K, tỉnh C.

+ 01 (một) con dao bằng kim loại, loại dao gấp, một lưỡi sắc đã qua sử dụng;

+ 01 (một) kéo bằng kim loại, cán bằng nhựa màu xanh, đã qua sử dụng.

+ 03 (ba) tờ lịch có in màu, hình không xác định, đã qua sử dụng;

+ 02 (hai) tờ giấy trắng hình chữ nhật, có in chữ màu đen, đã qua sử dụng.

- *Tịch thu phát mại hóa giá nộp ngân sách nhà nước:*

+ 01 (một) phong bì niêm phong theo quy định, mặt trước ghi “Điện thoại di động nhãn hiệu POCO, màn hình cảm ứng, màu xanh N, điện thoại đã qua sử dụng thu giữ đối với Nông V T ngày 18/02/2023”. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Cao Bằng;

+ 01 (một) phong bì niêm phong theo quy định, mặt trước ghi “01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu xanh - đen, màn hình cảm ứng đã qua sử dụng thu giữ của Lý V M”. Mặt sau có chữ ký của Điều tra viên Bé Văn Cao.

+ Tịch thu số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) do Nông V T bán ma túy mà có để nộp vào Ngân sách nhà nước.

-*Trả lại* cho chị Nông T T (vợ bị cáo M) số tiền 8.000.000đ (Tám triệu đồng) để sử dụng vì không liên quan.

Xác nhận CQĐT đã thu giữ 8.200.000,đ (Tám triệu hai trăm nghìn đồng) thu giữ của các bị can trong vụ án Nông V T và Lý V M, phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy. *Trong đó, thu giữ của Lý V M là 8.000.000 đ (Tám triệu đồng), thu giữ của Nông V T là 200.000,đ (Hai trăm nghìn đồng).* Số tiền này đã được chuyển khoản vào tài khoản tạm giữ của Cục Thi hành án dân sự mở tại Kho bạc Nhà nước Chi nhánh tỉnh Cao Bằng theo Giấy nộp tiền ngày 26/7/2023.

(Xác nhận các vật chứng trên đã được Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Cao Bằng bàn giao cho Cục Thi hành án dân sự tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng vụ án số: 149 ngày 26 tháng 7 năm 2023).

-*Truy thu* số tiền 19.000.000đ (Mười chín triệu đồng chẵn) do bị cáo Lý V M bán ma túy mà có để nộp vào Ngân sách nhà nước;

[4]. Về án phí: Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Các bị cáo Lý V M và Nông V T mỗi người phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng để nộp ngân sách Nhà nước.

[5]. Về quyền kháng cáo: Áp dụng điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự, các bị cáo Lý V M, Nông V T có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền và nghĩa vụ liên quan Nông T T có mặt có quyền kháng cáo bản án về phần liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Trại tạm giam CA tỉnh Cao Bằng;
- Cơ quan ANĐT CA tỉnh CB;
- Phòng hồ sơ công an tỉnh;
- Sở Tư pháp CB;
- Cục THA dân sự tỉnh;
- Phòng KTNV&THA;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Người có QL,NVLQ;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu tòa Hình sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Văn Thụ